Latzfons | Verdings | Garn

ECHO

14-tägiges Informationsblatt

Veranstaltungskalender

28. Nov.	Treffen Firmung Jg. 2010
30. Nov.	Weihnachtsmarkt Verdings
05. Dez.	Nikolausumzug in Verdings
06. Dez.	Nikolausfeier in der Pfarrkirche
09. Dez.	Elternabend Firmung
13. Dez.	Adventsingen um 19.00 Uhr (Kirche)

Der Kluge lernt aus allem und von jedem, der Normale aus seinen Erfahrungen und der Dumme weiß alles besser.
Sokrates

23. Nov. 2025 – 35. Jg. – Nr. 24

Musikkapelle und Kirchenchor Cäciliafeier 2025

Wie jedes Jahr feiern die Musikkapelle und der Kirchenchor Latzfons traditionell am letzten Sonntag des Kirchenjahres das Fest der Heiligen Cäcilia, der Schutzpatronin der Musik. Der Festtag am 16. November begann mit einem Festgottesdienst um 8.30 Uhr. Anschließend gab die Musikkapelle ein kurzes Standkonzert auf dem Dorfplatz.

Beim anschließenden Festakt im Vereinssaal mit gemeinsamem Mittagessen wurden wieder Ehrungen vorgenommen:

Musikkapelle:

- 25 Jahre Mitgliedschaft: Meraner Sandra (Klarinette) und Waldboth Mirjam (Flöte)
- 40 Jahre: Waldboth Norbert (Bass), Schrott Josef (Trompete) und Gantioler Thomas (Flügelhorn)
- 50 Jahre: Meraner Paul (Schlagzeug), Georg Oberrauch (klarinette), Franz Oberrauch (Klarinette) und Torggler Leo (Posaune)

Kirchenchor:

- 25 Jahre: Manfred Senn (Bass) und Mitterrutzner Werner (Bass)
- 40 Jahre: Prader Roswitha (Sopran)
- 50 Jahre: Stampfl Erna (Sopran)

Schützenkompanie Latzfons

Martinifeier mit vielen Ehrungen

Am Sonntag, den 09. November fand die traditionelle Martinifeier der Schützenkompanie Latzfons statt. Im Anschluss an die feierliche Martiniprozession fand die Feier in Vereinssaal von Latzfons statt. Unter den Ehrengästen befanden sich Fraktionsvorsteher Sepp Oberrauch, Bezirksexerzierreferent Albin Huber, Bezirksmarketenderin Mirjam Cestari sowie die Vereinsvorstände von Latzfons und die Ehrenmitglieder der Kompanie. Den Höhepunkt der Feier bildeten die verschiedenen Ehrungen. Der Jungmarketenderin Annamaria Stolz und dem Jungschützen Leon Hupe wurde das Jungschützen Leistungsabzeichen in Bronze verliehen. Jonas Pfattner und Tobias Pfattner konnten die grüne bzw. die silberne Schützenschnur aufgrund ihrer guten Schießleistungen entgegennehmen.
Die Marketenderinnen Tanja Helfer und Jasmin Thaler wurden für 15 Jahre, ebenso wurden die Kameraden Manuel Engl und Robert Unterthiner für 15 Jahre treue Mitgliedschaft geehrt. Den Höhepunkt bildete die Ehrung von Hauptmann Martin Pfattner für 40 Jahre treue Mitgliedschaft. Martin war bereits Jungschützenbetreuer der Kompanie und des Bezirkes und ist Mitglied des Bundesausschusses und ist seit 2002, also seit 23 Jahren Hauptmann. Neben vielen Ehrungen auf Bezirks- und Bundesebene erhielt er zudem 2018 die silberne Verdienstmedaille der Gemeinde Klausen. Die Kompanie dankt den geehrten Mitgliedern für ihre Tätigkeiten und vor allem dem Hauptmann Martin für seinen unermüdlichen Einsatz zum Wohle der Kompanie und des Vereinslebens in Latzfons und wünscht weiterhin viel Freude am Schützenwesen. Die Ehrengäste würdigten in ihren Grußworten den Einsatz der Kompanie und gratulierten den Geehrten. Bei gemütlichem Beisammensein klang die Feier aus.

Die Schützenkompanie dankt allen für die Unterstützung des abgelaufenen Jahres und wünscht allen bereits ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2026.

Foto: v.l.n.r. : Bezirksexerzierreferent Albin Huber, Oltn. Christoph Mitterrutzner, Fraktionsvorsteher Sepp Oberrauch, Mark. Jasmin Thaler und Tanja Helfer, Hptm. Martin Pfattner, Robert Unterthiner, Manuel Engl, Bezirkmarketenderin Mirjam Cestari.

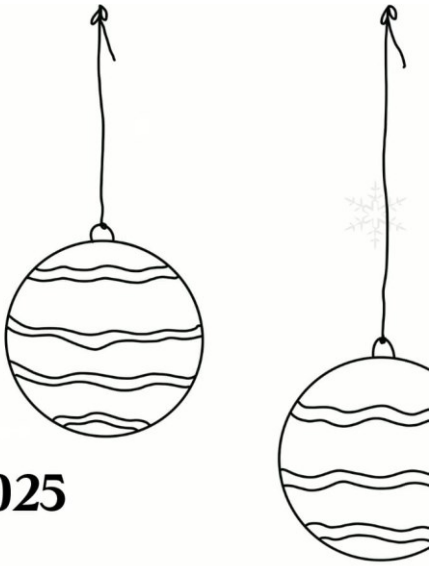
In Wirklichkeit erkennen wir nichts,
denn die Wahrheit liegt in der Tiefe.
Demokrit

Die Gesamtheit ist mehr, als die Summe seiner Teile.
Aristoteles

Denken und Empfinden sind von Natur aus verschieden.
Aristoteles

Vielleicht gibt es schönere Zeiten; aber diese ist die unsere.
Jean-Paul Sartre

KFS
Katholischer Familienverband Südtirol
ZWEIGSTELLE VERDINGS-PARDELL



Sonntag 30. November 2025

Weihnachtsmarkt

DORFPLATZ VERDINGS

von 10:00 bis 16:00 Uhr

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt

mit selbstgemachten Sachen

Firmung
2027

FIRMUNG
JAHRGANG 2010
und älter

Zum ersten Baustein mit Jakob Declara sind alle interessierten Jugendlichen eingeladen.

TREFFEN AM 28.11.2025 UM 19:30 UHR IM SCHULSAAL

Firmung
2027

ELTERNABEND
FIRMUNG 2027

09.12.2025 um 19:30 Uhr im Schulsaal

Die Eltern der Firmlinge des Jahrgangs 2010 und älter sind herzlich zum Elternabend eingeladen.

Ich bin der Gute Nikolaus
Und komme heut zu euch ins Haus.
Ich bring euch gute Gaben.
Daran mögt ihr Freude haben.

Nikolausfeier in der Pfarrkirche

Am **06.12.2025**
feiern wir den Hl. Nikolaus
Wir laden alle zur gemeinsamen **Nikolausfeier** **um 16:00 Uhr** in die **Pfarrkirche Latzfons** ein.

Um die Anzahl der Säckchen zu wissen bitten wir um Anmeldung mit Namen des Kindes über WhatsApp **innerhalb 30.11.2025**:
Karin: 333 1629694

KFS Katholischer Familienverband Südtirol

Wir, vom KFS-Ausschuss der Zweigstelle
Latzfons/Garn
freuen uns über euer Dabeisein!

TIERHALTUNGSKURS MIT ABSCHLUSSPRÜFUNG

Für alle mit min. 10 Jahren Tierhaltung
Der EU-Gesetzgeber hat festgelegt, dass die Nutztierhalter eine angemessene Aus- und Weiterbildung in der Tiergesundheit haben müssen. In Italien wurde diese Vorgabe mit Ministerialdekret vom 6. September 2023 umgesetzt, in Südtirol folglich mit Beschluss der Landesregierung 882 vom 25.10.2024. Mit dem Beschluss ist es gelungen einige Vereinfachungen für die Südtiroler Tierhalter umzusetzen, z.B. wird die Berufserfahrung anerkannt. Jene Tierhalter die seit zehn Jahren eine tierhaltende Tätigkeit ausüben, werden direkt zur Abschlussprüfung zugelassen. Ab Ende 2025 ist der Nachweis des Tierhaltungskurses für alle Tierhalter verpflichtend!
Der Bauernbund Ortsgruppe Klausen organisiert in Zusammenarbeit mit dem BRING einen Tierhaltungskurs mit Abschlussprüfung:

- Datum: 11.12.2025
- Uhrzeit: 20:00 Uhr
- Ort: Kellerei Klausen
- Kosten: 20 € brutto pro Teilnehmer (wird in bar vor Ort eingehoben)

Im Anschluss an den Kurs wird die Abschlussprüfung durchgeführt, die Teilnehmer erhalten vor Ort die Bestätigung!
Anmeldung: Nachricht mit Hofkodex, Steuernummer und Adresse an Pfattner Markus 3355991740 innerhalb 29.11.2025!
Achtung begrenzte Teilnehmerzahl!

Voraussetzung: Nur für jene, die seit min. 10 Jahren Tierhalter sind!

1.145 km zu Fuß von Brenner bis nach Rom

VORTRAG

Im Mai 2025 begab sich **Justine Markart**, ausgebildete Pilgerbegleiterin aus Meran, auf eine außergewöhnliche Reise: sieben Wochen und 1.145 Kilometer zu Fuß von Brenner bis nach Rom – ohne Geld, nur im Vertrauen und als „Pilgerin der Hoffnung". In ihrem Vortrag nimmt sie uns mit auf diesen Weg – mit eindrucksvollen Bildern, bewegenden Erlebnissen und stimmungsvollen Liedern.

Stadtbibliothek Klausen
Montag, 24.11.2025
19:30 Uhr

Stadtbibliothek Klausen
Biblioteca civica di Chiusa

Nikolausumzug der Mustangs

Ort: Verdings
Datum: 05.12.2025
Uhrzeit: 18:00 Uhr

Einladung zum Nikolausumzug! Der Verein Mustangs lädt alle Kinder mit ihren Eltern ganz herzlich zum traditionellen Nikolausumzug ein.
Freut euch auf eine stimmungsvolle Adventsatmosphäre, funkelnde Lichter, Musik und natürlich den Besuch des Nikolaus!
Bringt Laternen, Freude und gute Laune mit – wir freuen uns auf euch!

Kommt vorbei und erlebt einen magischen Abend!

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!
Auf euer kommen freuen sich die Mustangs
Danke mit freundlichen grüßen die Mustangs

Es gibt nur einen Weg, um Kritik zu vermeiden:
nichts tun, nichts sagen, nichts sein!
Aristoteles

Des Menschen größtes Verdienst bleibt wohl, wenn er die Umstände soviel als möglich bestimmt und sich so wenig als möglich von ihnen bestimmen lässt.
Johann Wolfgang von Goethe

Weihnachtsmarkt
der Pfarr-Caritas Latzfons
im Pfarrsaal/Haus der
Dorfgemeinschaft
LATZFONS, St. Jakob 1

Samstag, ***29.***November		*Sonntag,* ***30.***November
von 8.30 bis 12 Uhr	***+***	***von 9.30 bis 12 Uhr***

angeboten werden:

Adventkränze, Blumen, Gestecke, Dekorationen,
Geschenksartikel aller Art, Öle, Salben u. a. m.,
Burundi-Kaffee (Bildungsprojekt in Ostafrika).

Zu Beginn des Weihnachtsmarktes
am Samstag, 29. November 2025 um 8.30 Uhr
wird Pater Kosmas die Adventkränze segnen.

Vorbestellungen von Adventkränzen (mit oder ohne Kerzen!) werden entgegengenommen unter Tel.-Nr.: 320 9282349 oder einem der Mitglieder der Pfarr-Caritas-Gruppe.

Der ERLÖS des Weihnachtsmarktes ist für Härtefälle in der Pfarrei bestimmt und für das Straßenbubenheim in Santo Domingo/Ecuador

Auch Spenden werden gerne angenommen, diese könnten auch auf das

K/K der Pfarr-Caritas Latzfons bei der Volksbank
IBAN-Nr. IT56 Z058 5659 1200 0857 0008 708
eingezahlt bzw. überwiesen werden!

Allen, die zu gutem Gelingen beitragen, **ein aufrichtiges Vergelt's Gott!**

Die Pfarr-Caritas Latzfons

FREIZEIT KINDER

IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI

Kekse backen für Grundschüler

Kursleiter: Pfattner Alex

Mitzubringen: Schürze, Trinkflasche

Anmeldung unter: https://asv-latzfons.registrix.it/

ORT: VEREINSKÜCHE LATZFONS

ZEIT: MONTAG 15.12.2025 VON 15:00 – 16:30 UHR

KOSTEN: 10 EUR VOR ORT

ANMELDUNG AB 01. BIS 07. DEZEMBER

FRAGEN UND ANREGUNGEN: KARIN (3405849349)

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG:

Nichts Unvollendetes kann für etwas Maßstab sein.
Platon

FREIZEIT KINDER

DIE KEKSKÜNSTLER

Kekse backen für Mittelschüler

Kursleiter: Pfattner Alex

Mitzubringen: Schürze, Trinkflasche

Anmeldung unter: https://asv-latzfons.registrix.it/

ORT: VEREINSKÜCHE LATZFONS

ZEIT: MONTAG 15.12.2025 VON 17:00 – 18:30 UHR

KOSTEN: 10 EUR VOR ORT

ANMELDUNG AB 01. BIS 07. DEZEMBER

FRAGEN UND ANREGUNGEN: KARIN (3405849349)

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG:

Wer alles mit einem Lächeln beginnt,
dem wird das meiste gelingen!
Dalai Lama

Schneeräumungs- und Streudienst

Zum Schneeräumungs- und Streudienst für diesen Winter 2025/2026 teilt die Gemeindeverwaltung Folgendes mit:
Die Einteilung der Zonen bleibt unverändert:

- Zone Runggen: Überwasserer Stefan (Tel. 329 955 2226)
- Zone Runggallen: Troger Raimund (Tel. 338 8034075)
- Zone Ried: Lang Andreas (Tel. 335 8335116)
- Zone Dorf und Zone Verdings / Pardell: Kerschbaumer Gerhard (Tel. 345 8036387)

Die Straßen haben folgende Priorität bei der Schneeräumung:
Straßen mit Schülertransport bis 6.30 Uhr;
andere Gemeindestraßen bis 7 Uhr früh bzw. 3 Stunden nach erfolgtem Schneefall;
die übrigen Straßen bis 11 Uhr.
Private Straßenabschnitte oder private Plätze werden nicht geräumt.
Da der Schneepflugfahrer in der zugeteilten Zone nicht gleichzeitig alle Straßen und Zufahrten räumen bzw. schottern kann, sind die Gemeindebürger angehalten, sich den Witterungsverhältnissen anzupassen und für eine angemessene Bereifung zu sorgen bzw. bei Bedarf Schneeketten zu montieren.
Die Zufahrten müssen freigehalten bleiben (beispielsweise von Brennholz oder sonstigen Hindernissen) und die Fahrzeuge sind so zu parken, dass das Schneepflugfahrzeug unbehindert durchkommt.
In die Straße hängende Sträucher und Flurgehölze müssen zurückzugeschnitten werden. Hindernisse wie beispielsweise Schächte sind von den Eigentümern zu markieren.

Ich kann, weil ich will, was ich muss.
Immanuel Kant

Halte dich von negativen Menschen fern,
sie haben ein Problem für jede Lösung.

Albert Einstein

Danksagung Sonja Torggler-Unterthiner

Tief bewegt von der großen Anteilnahme an der Trauer um unsere geliebte Sonja sagen wir allen ein großes Vergelt's Gott für die Teilnahme an den Rosenkränzen und der Trauerfeier, für das persönliche Gebet, für die schönen Kerzen, für die Spenden und heilige Messen und für die mündlichen und schriftlichen Beileidsbekundungen.
Besonderer Dank gilt Pater Jakob für den feierlichen Gottesdienst, den Mesnern und Ministranten für ihren Dienst. Danke dem Kirchenchor Verdings und Julia und Magdalena für das schöne Lied. Weiters danken wir den Vorbeterinnen und Vorbetern, den Trägern vom Jahrgang und Eduard und Hermann, die Sonja mit ihrem Pferdegespann zur Kirche begleitet haben.
Danke Brigitta für das schöne Bild im Schaukasten, Franz für den Ordnungsdienst und der Freiwilligen Feuerwehr Verdings/Pardell.
Vielen Dank möchten wir Anita und Martin sagen für eure große Unterstützung und euer Dasein. Ein aufrichtiger Dank gilt auch allen, die Sonja in liebevoller Erinnerung behalten und sie in ihre Gedanken und in ihr Gebet einschließen. Vergelt's Gott!
Die Trauerfamilie

Macht brauchst du nur, wenn du etwas Böses vorhast,
für alles andere reicht Liebe, um es zu erledigen.
Charlie Chaplin

Ich weinte, weil ich keine Schuhe hatte,
bis ich einen traf, der keine Füße hatte.
Giacomo Leopardi

Geburtstage

Datum	Name	Alter
25.11.	Georg Gasser, Pardell	71
26.11.	Elisabeth Thaler Hasler, Lorenzenweg	72
26.11	Franz Gstrein, Suns	70
27.11	Katharina Rifesser Anranter, Pardell	78
27.11	Rosina Schrott Helfer, Stern	70
29.11	Franziska Oberrauch Gruber, Verdings	74
02.12	Josef Pfattner, Hottner in Garn	83
02.12	Franz Torggler, Verdings	81
03.12	Vitus Obrist, Ratscheiner	91
04.12	Josef Kerschbaumer, Lahner	89
04.12	Anna Mitterrutzner Mitterrutzner, Speck	74
05.12	Johann Torggler, Feltanger	77
07.12	Emma Appenpichler Gebhard, Verdings	84
07.12.	Erika Unterthiner Senn, Dorfstraße	72

Kleinanzeiger

- **Holzkioske (Weihnachtshütten) zu verkaufen,** Mehrere Hütten in zwei Größen (2×2 m und 2,5×2 m) günstig abzugeben. Besichtigung beim Weihnachtsmarkt Klausen möglich. Weitere Informationen: Infobüro Klausen (Tel. +39 0472 847 424 | info@klausen.it)
- Wir von **Despar Aspiag Service Gmbh** suchen für unser modernisiertes und erweitertes **Despar-Geschäft in St. Ulrich**, Rezia-Str. 230, **Mitarbeiter*innen im Verkauf in Voll- und Teilzeit.** Bei Interesse Bewerbungen bitte an job.bz@despar.it.

- Suche Arbeit im Bereich Buchhaltung und Verwaltung im Raum Klausen-Brixen, mehrjährige Erfahrung vorhanden. Tel. 339 7871667
- Putzfrauen in Wolkenstein Samstags gesucht. Tel. 339 4150341

Nachgedackt: Die Frau mit dem Schlüssel

Natscha beschloss an einem sonnigen Samstagmorgen, ihre Nachbarin Frau Berger zu besuchen, um sich ein Buch auszuleihen, das sie schon lange lesen wollte. Als sie vor der Wohnungstür stand, bemerkte sie, dass die Tür verschlossen war. „Natürlich", dachte sie, „sie ist bestimmt nicht da."

Sie klopfte einmal, zweimal – keine Antwort. „Vielleicht ignoriert sie mich", überlegte Natscha. „Gestern habe ich beim Einkaufen nicht gegrüßt, das hat sie sicher gekränkt." Je länger sie vor der Tür stand, desto sicherer war sie: Die Nachbarin ist wütend auf mich.

„Und warum? Weil ich ihr nie helfe! Ich bin egoistisch!" Natscha spürte Ärger in sich aufsteigen. „Immer muss ich alles allein machen, und sie ist beleidigt, weil ich nicht ständig für sie da bin!"

Ihre Gedanken überschlugen sich: „Bestimmt erzählt sie schon den anderen Nachbarn, wie unfreundlich ich bin. Vielleicht will sie gar nicht mehr mit mir reden. Ja, genau! Sie will den Kontakt abbrechen!"

Nach fünf Minuten voller Grübeleien stürmte Natscha wütend zurück in ihre Wohnung. „Mit so jemandem will ich nichts mehr zu tun haben! Soll sie doch sehen, wie sie klarkommt!"

Am Nachmittag klingelte es. Frau Berger stand vor der Tür, lächelnd: „Entschuldige, ich war heute Vormittag beim Arzt. Wolltest du das Buch?"

Natscha starrte sie an, sprachlos. Alles, was sie sich ausgemalt hatte, war nichts als ein Gedankengebäude – gebaut aus Vermutungen, nicht aus Wirklichkeit.

Vorankündigung Adventsingen

Am Samstag, den 13. Dezember 2026, lädt der Kirchenchor zum traditionellen Adventsingen in die Pfarrkirche von Latzfons ein. Mitwirkende sind der Kirchenchor, der Kinderchor, ein Viergesang, die Geigenmusig sowie das Brassquintett Latzfons.

*Für diese Ausgabe sind Georg Schrott und Roland Mitterrutzner verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am **7. Dezember 2025** und wird von Rita Pfattner und Josef Moosmayr gestaltet. Abgabetermin: **Mittwoch, 3. Dezember 2025**. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Despar) abgegeben oder an die E-Mail echo.latzfons@gmail.com gesendet werden. Das Echo ist im Internet unter **www.klausen.eu/echo** online verfügbar.*

Wenn du dich sorgst, was andere Menschen von dir denken,
wirst du immer ihr Gefangener sein.
Laotse

Das Leben ist ein Bumerang:
Man bekommt zurück, was man gibt.
Dale Carnegie

Raiffeisen
Mehr Nähe. Mehr Bank.

Heute Vorsorge, morgen Fürsorge.

Raiffeisen Pflegeversicherung

Der Verkaufsförderung dienende Werbemitteilung. Vor Vertragsunterzeichnung nehmen Sie bitte prüfende Einsicht in das über die Webseite www.assimoco.it und bei den Raiffeisenkassen erhältliche Informationsset.

Gute Pflege beginnt mit der richtigen Vorsorge.

Gesundheitliche Einschränkungen im Alter, durch Unfall oder Krankheit können Pflege durch Dritte nötig machen.
Die Raiffeisen Pflegeversicherung sichert dir die bestmögliche Fürsorge und schützt dich und deine Angehörigen vor finanziellen Belastungen.

Jetzt informieren und vorsorgen!
www.raiffeisen.it/pflegeversicherung

Entwickelt von
Gruppo Assimoco
ASSIcurazioni MOvimento COoperativo

Vertrieben von Raiffeisen